



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

12. august 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 8. august 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 8. august 2003, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,2 mia. euro til 195,8 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,2 mia. euro til 47,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 3 mia. euro til 395,1 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 1,2 mia. euro til 50,2 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 10 mia. euro til 260 mia. euro. Onsdag den 6. august 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 134 mia. euro, og en ny på 144 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (mod henholdsvis praktisk taget nul og 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 8,7 mia. euro til 134,6 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 8. august 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 8. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 8. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	119.993	0	1 Seddelomløb	395.055	2.967
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.905	387	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	134.608	8.704
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	171.316	-1.137	2.2 indlånsfacilitet	19	-51
	203.221	-750	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	15.241	47	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	4	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.417	152	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	31	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
	4.417	152	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5.1 offentlig forvaltning og service	50.241	-1.199
5.1 primære markedsoperationer	217.000	10.000	5.2 andre forpligtelser	5.317	-57
5.2 langfristede markedsoperationer	44.995	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.032	-44
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	846	-42
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.5 marginal udlånsfacilitet	14	-11	8.1 indlån og andre forpligtelser	15.781	-469
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	61	4	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	262.070	9.993	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	5.997	0
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	235	23	10 Andre forpligtelser	66.410	-170
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	47.092	155	11 Revalueringskonti	62.226	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.788	6	12 Kapital og reserver	64.987	1
9 Andre aktiver	116.526	15			
Aktiver i alt	812.583	9.641	Passiver i alt	812.583	9.641

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.